

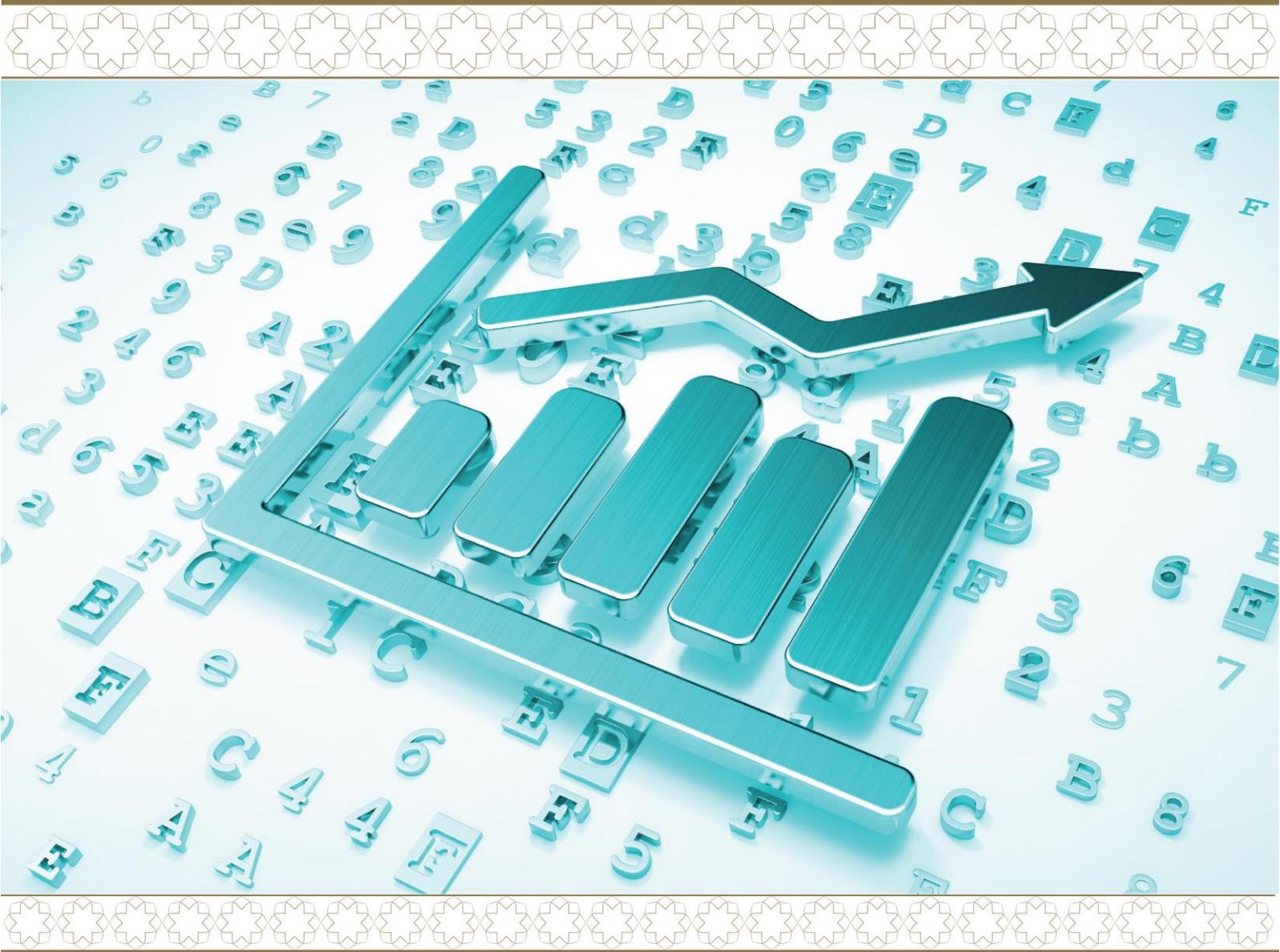
حكومة عجمان

Government of Ajman

مركز الإحصاء والتنافسية

Statistics and Competitiveness Center

النشرة الفصلية لإمارة عجمان
Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman



الربع الرابع
2019

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



إن البيانات الإحصائية تساعد في عملية
تسهيل وتبسيط عمليات التخطيط السليم
واتخاذ القرار وتوفير احتياجات الباحثين
والمستثمرين من الأرقام الإحصائية السليمة
للقوف على واقع الحقائق والوصول إلى
تخطيط شامل وناجح.

حميد بن راشد النعيمي

عضو المجلس الأعلى للاتحاد - حاكم عجمان





الإحصاء هو الدعامة الأساسية للتنمية،
وتطوير قدرات الكوادر البشرية، وهو المرتكز
المهم في وضع السياسات لحكومة عجمان،
وتأسس أي مشاريع قادمة من واقع
إمكانيات الإمارة والاحتياجات الفعلية
لسكانها؛ لا سيما وأن عجمان مقبلة على حزمة
مشاريع تنموية واستثمارية في كافة المجالات
وصولاً لتحقيق رؤية عجمان 2021.

عَمَّارُ بْنُ حَمِيدِ النَّعْجِيِّ

ولي عهد إمارة عجمان - رئيس المجلس التنفيذي

التعريف بمركز عجمان للإحصاء والتنافسية

تم إنشاء "مركز عجمان للإحصاء والتنافسية" استناداً للمرسوم الأميري رقم (28) لسنة 2017 . ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيما في الشؤون الإحصائية والتنافسية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

1. تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
3. رفع القدرة التنافسية للإمارة في مختلف القطاعات.
4. المساهمة في تعزيز مكانة الإمارة في تقارير التنافسية المحلية والعالمية.
5. دعم منظومة إتخاذ القرار في الحكومة ببيانات ومعلومات دقيقة وحديثة.

الرؤية |

بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان

الرسالة |

الإرتقاء بالعمل الإحصائي والتنافسي من خلال تطبيق أفضل الممارسات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائية والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مستخدمي البيانات ومتخذى القرار في الإمارة

القيم |

الشفافية / السرية / الإبداع والابتكار / الموثوقية / الإحترافية / الحيادية / الجودة

جميع الحقوق محفوظة – مركز الإحصاء والتنافسية ، حكومة عجمان. الإمارات العربية المتحدة @ 2019.

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتوغرافي و التسجيل على أقراص مقروءة أو بأي وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات و استرجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء و التنافسية، حكومة عجمان ، دولة الإمارات العربية المتحدة .

- في حالة الإقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز عجمان للإحصاء و التنافسية – النشرة الفصلية لإمارة عجمان الربع الرابع 2019

للتواصل و طلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل :

مركز عجمان للإحصاء و التنافسية.

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: +971 67016770

الموقع الإلكتروني: www.scc.ajman.ae

ص.ب: 6556 ، عجمان . دولة الإمارات العربية المتحدة.

 SccAjman

المحتويات Contents

الفصل الأول: الإحصاءات الحيوية		
Chapter One: Vital Statistics		
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	12	المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	13	الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الرابع 2019-2018
Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	14	الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع 2019-2018
الفصل الثاني: الاقتصاد والأعمال		
Chapter Two: Economics and Business		
New Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	16	الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Renewed Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	17	الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Canceled Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	18	الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
الفصل الثالث: التجارة الداخلية		
Chapter Three :Internal Trade		
Total membership of Ajman Chamber (new and Renewed) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	20	إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Certificates of Origin (Trade) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	21	شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Value of Certificates of Origin (Trade) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	22	قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Licenses in the Emirate of Ajman by the legal entity during the Fourth quarter 2019	23	الرخص في إمارة عجمان حسب الكيان القانوني خلال الربع الرابع 2019
Companies' Renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	25	تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	26	تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
الفصل الرابع: البناء والتشييد		
Chapter Four :Building & Construction		
Registered Tenancy Contracts by Nationality and Region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	28	عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Building transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	29	رخص البناء حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	30	الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Building transactions permits issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	31	رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Building transactions permits issued by sector in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	32	معاملات رخص البناء الصادرة حسب القطاع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018

Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	33	التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Building Materials Testing Laboratory Reports in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	34	تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certificates of Achievement according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	35	شهادات الإنجاز الصادرة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Fourth quarter 2018-2019	36	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	37	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfoot region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	38	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Ratified Complaints contracts according to type during the Fourth quarter 2018-2019	39	عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع خلال الربع الرابع 2018-2019
Statistics of certificates to whom it may concern in the management of service centers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	40	إحصائيات خدمة شهادات لمن يهمه الأمر في إدارة مراكز الخدمة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Issuing certificates of affidavit to register and authenticate the lease contract in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	41	اصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الإيجار وتوثيقه في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018 - 2019
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	42	معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation by nationality (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	43	حركة تداول دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب الجنسية (عقود البيع) لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	44	معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
الفصل الخامس: البيئة والصحة العامة		
Chapter Five :Environment & public Health		
The expense & production of agricultural seedlings during the Fourth quarter 2018-2019	46	الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية خلال الربع الرابع 2018-2019
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	47	كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Production of seedling according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	48	إنتاج الشتل في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2019
Tests conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2018- 2019	49	التحاليل التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2018-2019
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the Fourth quarter 2018-2019	50	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2018-2019
Results of Laboratory nutritional Analysis in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	51	نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Samples analysed by the laboratory of Ajman municipality during the Fourth quarter 2018-2019	52	العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Activities of Health Division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2018-2019	53	أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	55	كمية النفايات المجمعة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quarter 2018-2019	56	اجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة خلال الربع الرابع 2018-2019

الفصل السادس : قطاع الصحة Chapter Six :Health Sector		
Khalifa hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	58	المترددون على مستشفى خليفة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Surgical operations in Khalifa Hospital according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	59	العمليات الجراحية بمستشفى خليفة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	60	المترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Pregnant women visits of Primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	61	زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Dental clinics clients by unit in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	62	المترددون على عيادات الأسنان حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Ajman spacity hospital visitors by clinics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	63	المترددون على مستشفى عجمان التخصصي حسب العيادات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
الفصل السابع: الأمن والسلامة Chapter Seven: Safety and Security		
Registered and refurbished vehicles according to type of vehicle in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	65	المركبات المسجلة والمجددة حسب نوع المركبة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Registered Traffic accidents according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	66	الحوادث المرورية المسجلة حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Registered Vehicles in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	67	المركبات المسجلة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Issued Driving Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	68	رخص السوق الصادرة حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Driving licenses list according to transaction type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	69	كشف رخص السوق حسب نوع المعاملة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Traffic accidents by injury degree in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	70	الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Traffic injuries by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	71	الإصابات المرورية حسب الفئات العمرية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Traffic injuries by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	72	الإصابات المرورية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Traffic injuries by gender in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	73	الإصابات المرورية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
The civil protection department of the General Administration of Ajman Civil Defence activities in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	74	أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
No. of Reports for fire,drowning and rescue according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018- 2019	75	عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Licensing services by vehicle type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	76	خدمات الترخيص حسب نوع المركبة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
الفصل الثامن: السياحة Chapter Eight: Tourism		
Ajman museum Visitors during the Fourth quarter 2018-2019	78	زوار متحف عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Hotels Guests & Guest Nights by Nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	79	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018
Hotels by Classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	80	الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
الفصل التاسع :المؤسسات ذات النفع العام Chapter Nine : Institutions of public Benefit		
Social assistance granted by the Ministry of Community Development in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019	84	المساعدات الاجتماعية الممنوحة من قبل وزارة تنمية المجتمع بإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019-2018

Granted cards from social assistance in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	85	البطاقات الممنوحة من المساعدات الاجتماعية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
الفصل العاشر: النقل والمواصلات Chapter Ten : Transportation		
Passenger's Marine Trips in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	87	إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Public Transport Buses by Passengers Trips and Lines in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	88	حافلات النقل العام حسب رحلات الركاب والخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	89	إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
الفصل الحادي عشر : الأسعار Chapter Eleven : Prices		
Consumer Price Indexes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019	91	الأرقام القياسية لأسعار المستهلك لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019

الفصل الأول

الإحصاءات الحيوية

CHAPTER ONE
Vital Statistics

المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the
Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-1) Table

المواليد الأحياء Live Births					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	غير مواطن Non- Citizen		مواطن Citizen			
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		
587	260	284	24	19	أكتوبر October	2019
575	256	272	20	27	نوفمبر November	
580	252	264	31	33	ديسمبر December	
1,742	768	820	75	79	المجموع Total	
598	283	270	24	21	أكتوبر October	2018
567	256	269	17	25	نوفمبر November	
585	247	292	23	23	ديسمبر December	
1,750	786	831	64	69	المجموع Total	

Source: Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الرابع 2018-2019
Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول(2-1)Table

عدد الوفيات No. of Deaths					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	غير مواطن Non- Citizen		مواطن Citizen			
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		
43	10	31	1	1	أكتوبر October	2019
44	9	31	2	2	نوفمبر November	
50	14	32	1	3	ديسمبر December	
137	33	94	4	6	المجموع Total	
36	9	22	1	4	أكتوبر October	2018
41	9	30	1	1	نوفمبر November	
59	10	41	2	6	ديسمبر December	
136	28	93	4	11	المجموع Total	

Source:Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع 2018- 2019
Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (3-1) Table

2018				2019				الفئات العمرية Age Groups
المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
11	4	3	4	12	3	6	3	أقل من سنة Less than one Year
6	2	2	2	3	1	1	1	9 -1
2	1	1	0	9	3	4	2	19- 10
15	2	6	7	17	8	5	4	29-20
21	8	8	5	15	5	4	6	39-30
24	12	5	7	20	7	3	10	49-40
21	13	5	3	18	7	7	4	59-50
17	6	8	3	19	7	9	3	69-60
11	7	2	2	10	5	3	2	79-70
8	4	1	3	12	4	2	6	80 فأكثر More than 80
136	59	41	36	135	50	44	41	المجموع Total

Source:Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

الفصل الثاني
الاقتصاد والأعمال

CHAPTER TWO
Economics and Business

الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
New Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-2) Table

المجموع Total		الرخص الجديدة New licenses						نوع الرخصة Type of license
		ديسمبر December		نوفمبر November		أكتوبر October		
2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	
407	1,028	127	378	124	314	156	336	مهنية Professional
309	382	100	132	100	117	109	133	تجارية Commercial
13	28	5	11	1	4	7	13	صناعية Industrial
26	20	4	3	11	10	11	7	بدايات Beginnings
755	1,458	236	524	236	445	283	489	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018- 2019
Renewed Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter
2018-2019

جدول (2-2) Table

المجموع Total		الرخص المجددة Renewed licenses						نوع الرخصة Type of license
		ديسمبر December		نوفمبر November		أكتوبر October		
2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	
3,018	3,124	933	922	948	939	1,137	1,263	مهنية Professional
2,809	3,209	832	956	905	967	1,072	1,286	تجارية Commercial
195	186	52	52	77	71	66	63	صناعية Industrial
6	6	2	0	0	4	4	2	بدايات Beginnings
6,028	6,525	1,819	1,930	1,930	1,981	2,279	2,614	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018- 2019
Canceled Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter
2018-2019

جدول (2-3)

المجموع Total		الرخص الملغاة Canceled licenses						نوع الرخصة Type of license
		ديسمبر December		نوفمبر November		أكتوبر October		
2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	
134	59	37	11	43	29	54	19	مهنية Professional
151	75	43	6	47	31	61	38	تجارية Commercial
5	3	1	1	4	1	0	1	صناعية Industrial
1	1	1	0	0	0	0	1	بدايات Beginnings
291	138	82	18	94	61	115	59	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

الفصل الثالث
التجارة الداخلية

CHAPTER THREE
Internal Trade

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018- 2019
Total membership of Ajman Chamber (new and renewed) according to type of license
in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-3) Table

المجموع Total	المهنية Professional	الصناعية Industrial	التجارية Commercial	بدايات Beginnings	نوع الترخيص License Type	السنوات Years
					الاشهر Months	
3,357	1,407	88	1,841	21	أكتوبر October	2019
2,411	1,086	86	1,234	5	نوفمبر November	
2,441	1,079	60	1,292	10	ديسمبر December	
8,209	3,572	234	4,367	36	المجموع Total	
4,039	1,775	86	2,169	9	أكتوبر October	2018
3,351	1,419	89	1,832	11	نوفمبر November	
3,430	1,482	81	1,865	2	ديسمبر December	
10,820	4,676	256	5,866	22	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certificates of Origin (Trade) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (2-3) Table

المجموع Total	إعادة تصدير Re-export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
3,193	2,271	922	أكتوبر October	2019
2,971	2,097	874	نوفمبر November	
3,157	2,290	867	ديسمبر December	
9,321	6,658	2,663	المجموع Total	
3,078	2,219	859	أكتوبر October	2018
2,857	2,135	722	نوفمبر November	
3,060	2,252	808	ديسمبر December	
8,995	6,606	2,389	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Value of Certificates of Origin (Trade) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter
2018-2019

جدول (3-3) Table

Value:AED

القيمة: الدرهم

المجموع Total	إعادة تصدير Re-export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
589,054,008.00	425,896,288.17	163,157,719.83	أكتوبر October	2019
474,137,037.42	316,954,319.15	157,182,718.27	نوفمبر November	
553,055,843.02	429,770,201.97	123,285,641.05	ديسمبر December	
1,616,246,888.44	1,172,620,809.29	443,626,079.15	المجموع Total	
346,693,092	218,396,555	128,296,537	أكتوبر October	2018
294,785,494	170,493,091	124,292,403	نوفمبر November	
355,048,984	230,452,660	124,596,324	ديسمبر December	
996,527,570	619,342,306	377,185,264	المجموع Total	

Source :Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

الرخص في إمارة عجمان حسب الكيان القانوني خلال الربع الرابع 2019
Licenses in the Emirate of Ajman by the legal entity during the Fourth quarter 2019

جدول (4-3) Table

الأشهر Months												الرخص Licenses
ديسمبر December				نوفمبر November				أكتوبر October				
المجموع Total	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	المجموع Total	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	المجموع Total	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	
0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	2	0	شركة تضامن Solidarity company
0	0	0	0	894	69	322	503	1,048	63	365	620	شركة ذات مسؤولية محدودة Limited Liability Company
855	41	314	500	0	0	0	0	0	0	0	0	شركة ذات مسؤولية محدودة بالحصص Limited liability company with shares
0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة Public company
105	3	6	96	76	3	9	64	225	5	18	202	شركة منطقة حرة Free zone company
0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	فرع لشركة خليجية Branch of Gulf Company
0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	فرع شركة محلية Branch of a local company

Source :Ajman Chamber

المصدر : غرفة عجمان

يتبع..الرخص في إمارة عجمان حسب الكيان القانوني خلال الربع الرابع 2019
Con..Licenses in the Emirate of Ajman by the legal entity during the Fourth quarter 2019

جدول (4-3) Table

الأشهر Months												الرخص Licenses
ديسمبر December				نوفمبر November				أكتوبر October				
المجموع Total	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	المجموع Total	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	المجموع Total	الصناعية Industrial	المهنية Professional	التجارية Commercial	
0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	فرع لشركة أجنبية Branch of a foreign company
9	0	9	0	5	0	5	0	21	0	19	2	شراكة أعمال Business Partnership
1	0	0	1	4	0	0	4	4	0	0	4	فرع شركة منطقة حرة Free Zone Company Branch
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فرع مؤسسة تجارية فردية أجنبية Branch of a foreign individual business
1,174	13	733	428	1,198	8	724	466	1,445	13	871	561	مؤسسة فردية Individual Foundation
279	3	12	264	224	6	25	193	455	4	54	397	مؤسسة منطقة حرة (ج.م.م) L.L.C(FZE)
5	0	3	2	0	0	0	0	118	1	71	46	وكيل خدمات Service Agent
3	0	2	1	3	-	1	2	12	2	6	4	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م) One-Person Company LLC
0	0	0	0	1	0	0	1	3	0	0	3	شركة توصية بسيطة Limited Company
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عقد شراكة قديم Old partnership contract
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جمعية تعاونية cooperitive society
2,431	60	1,079	1,292	2,406	86	1,086	1,234	3,336	88	1,407	1,841	الإجمالي Total

Sourc :Ajman Chamber

المصدر : غرفة عجمان

تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Companies' Renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (5-3) Table

المجموع Total	التجارة الإلكترونية E-commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
522	5	12	116	389	أكتوبر October	2019
490	1	14	88	387	نوفمبر November	
453	3	9	82	359	ديسمبر December	
1,465	9	35	286	1,135	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone

المصدر: منطقة عجمان الحرة

تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman
during the Fourth quarter 2019

جدول (6-3) Table

المجموع Total	الرواد pioneers	المهنة الحرة Free lancer	التجارة الإلكترونية E-commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنة Year
131	2	41	1	2	15	70	أكتوبر October	2019
107	3	36	1	1	9	57	نوفمبر November	
118	0	43	0	0	21	54	ديسمبر December	
356	5	120	2	3	45	181	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone

المصدر : منطقة عجمان الحرة

الفصل الرابع
البناء والتشييد

CHAPTER FOUR
Building & Construction

عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Registered Tenancy Contracts by Nationality and Region in the Emirate of Ajman
during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-4)

المنطقة Region						الأشهر Months	السنوات Years
المنامة Manama		مصفوت Masfoot		مدينة عجمان Ajman City			
عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts		
6	0	30	2	3,446	279	أكتوبر October	2019
3	0	27	3	2,802	228	نوفمبر November	
8	0	25	4	4,378	320	ديسمبر December	
17	0	82	9	10,626	827	المجموع Total	
14	5	56	11	4,771	392	أكتوبر October	2018
12	3	33	4	4,352	338	نوفمبر November	
13	0	29	6	4,124	331	ديسمبر December	
39	8	118	21	13,247	1,061	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

رخص البناء حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Building transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (2-4) Table

المجموع Total	النوع Type					الأشهر Months	السنوات years
	أخرى* Others*	مباني حكومية Government Buildings	مباني صناعية Industrial Buildings	مباني سكنية وتجارية Residential and Commercial Buildings	فيلات سكنية Residential Villas		
292	14	4	13	83	178	أكتوبر October	2019
201	13	0	15	58	115	نوفمبر November	
240	5	1	16	67	151	ديسمبر December	
733	32	5	44	208	444	المجموع Total	
148	9	0	10	51	78	أكتوبر October	2018
112	6	1	9	53	43	نوفمبر November	
133	3	3	9	61	57	ديسمبر December	
393	18	4	28	165	178	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*المعاملات الأخرى: -مساجد - تعليمي - ميزانين - ابراج اتصالات - ملحقات
Other Transactions: -Mosques - Education - Mezzanine - Telecommunications - Extension

الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman
during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (3-4) Table

نوع البناء Building Type						الأشهر Months	السنوات Years
مباني غير سكنية Non-residential buildings			مباني سكنية Residential buildings				
المساحة المبنية Built-up area	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses	المساحة المبنية Built-up area	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses		
100,544.5	8	10	84,952.04	96	90	أكتوبر October	2019
76,222.4	8	7	101,109.33	83	83	نوفمبر November	
26,764.6	7	5	55,313.48	84	83	ديسمبر December	
203,531.50	23	22	241,374.85	263	256	المجموع Total	
28,289.4	15	7	371,320.40	60	88	أكتوبر October	2018
58,811.8	13	13	43,640.20	70	71	نوفمبر November	
67,829.0	13	8	342,277.00	77	45	ديسمبر December	
154,930.20	41	28	757,237.60	207	204	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Building transactions permits issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4-4) Table (4-4)

المجموع Total	نوع الرخصة Type of License				الأشهر Months	السنوات Years
	أخرى* Others	إضافات Annexes	تجديد Renewal	جديد New		
292	121	19	52	100	أكتوبر October	2019
201	65	13	33	90	نوفمبر November	
240	77	17	58	88	ديسمبر December	
733	263	49	143	278	المجموع Total	
148	25	33	0	90	أكتوبر October	2018
112	11	14	1	86	نوفمبر November	
133	12	16	0	105	ديسمبر December	
393	48	63	1	281	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*المعاملات الأخرى: -مساجد - تعليمي - ميزانين - ابراج اتصالات - ملحق
Other Transactions: -Mosques - Education - Mezzanine - Telecommunications - Extension

معاملات رخص البناء الصادرة حسب القطاع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Building transactions permits issued by sector in the Emirate of Ajman during the
Fourth quarter 2018-2019

جدول (5-4) Table

القطاع Sector									الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	مصفوت Masfut	المنامة Manama	مركز المدينة City Center	الزوراء Al Zawra	الجنوبي South	الأوسط Middle	الشرقي East	الشمالي North		
292	16	5	25	0	62	83	81	20	أكتوبر October	2019
201	13	4	18	0	36	43	65	22	نوفمبر November	
240	15	6	34	1	48	52	56	28	ديسمبر December	
733	44	15	77	1	146	178	202	70	المجموع Total	
148	14	1	20	0	41	35	29	8	أكتوبر October	2018
112	4	0	11	0	19	39	21	18	نوفمبر November	
133	10	8	13	0	35	38	19	10	ديسمبر December	
393	28	9	44	0	95	112	69	36	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the
Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (6-4) Table (6-4)

المجموع Total	تصاريح الهدم Demolition Permits	تصاريح الصيانة Maintenance permits	الأشهر Months	السنوات Years
4	0	4	أكتوبر October	2019
9	4	5	نوفمبر November	
20	6	14	ديسمبر December	
33	10	23	المجموع Total	
23	1	22	أكتوبر October	2018
20	0	20	نوفمبر November	
41	0	41	ديسمبر December	
84	1	83	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Building Materials Testing Laboratory Reports in the Emirate of Ajman during the
Fourth quarter 2018-2019

جدول (7-4) Table (7-4)

تقارير المختبر Laboratory reports	الأشهر Months	السنوات Years
2,511	أكتوبر October	2019
2,310	نوفمبر November	
2,296	ديسمبر December	
7,117	المجموع Total	
3,063	أكتوبر October	2018
2,921	نوفمبر November	
2,749	ديسمبر December	
8,733	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

شهادات الإنجاز الصادرة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certificates of Achievement according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (8-4)

المجموع Total	شهادات الإنجاز النهائية Perm. Certificates of Achievement	شهادات الإنجاز المؤقتة Temp. Certificates of Achievement	الأشهر Months	السنوات Years
104	104	0	أكتوبر October	2019
94	92	2	نوفمبر November	
91	91	0	ديسمبر December	
289	287	2	المجموع Total	
75	73	2	أكتوبر October	2018
89	84	5	نوفمبر November	
95	90	5	ديسمبر December	
259	247	12	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Fourth quarter 2018-2019

جدو (9-4)

عدد العقود No. of Contracts												السنوات Years
الإجمالي Total	استثماري Investment	تجاري Commercial			سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labours camps	سكن عزاب Single housing	سكن عائلي Family housing			الأشهر Months	
		المجموع Total	إلكتروني Electronic	المنجز ضمن مركز الخدمة Completed within the service center				المجموع Total	إلكتروني Electronic	المنجز ضمن مركز الخدمة Completed within the service center		
5,910	20	2,146	2,131	15	10	9	0	3,725	3,723	2	أكتوبر October	2019
4,895	5	1,825	1,812	13	11	24	0	3,030	3,018	12	نوفمبر November	
6,614	36	1,855	1,838	17	12	13	0	4,698	4,693	5	ديسمبر December	
17,419	61	5,826	5,781	45	33	46	0	11,453	11,434	19	المجموع Total	
7,679	22	2,460	2,435	25	12	22	0	5,163	5,155	8	أكتوبر October	2018
6,860	16	2,108	2,091	17	20	26	0	4,690	4,674	16	نوفمبر November	
6,497	16	2,005	1,996	9	7	14	0	4,455	4,453	2	ديسمبر December	
21,036	54	6,573	6,522	51	39	62	0	14,308	14,282	26	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4 - 10) Table

عدد العقود No. of Contracts								السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labours camps	سكن عزاب Single housing	سكن عائلي Family housing	الأشهر Months	
57	0	51	0	0	0	6	أكتوبر October	2019
54	0	51	0	0	0	3	نوفمبر November	
54	0	46	0	0	0	8	ديسمبر December	
165	0	148	0	0	0	17	المجموع Total	
59	0	40	0	0	0	19	أكتوبر October	2018
65	0	50	0	0	0	15	نوفمبر November	
53	0	40	0	0	0	13	ديسمبر December	
177	0	130	0	0	0	47	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4 - 11) Table

عدد العقود No. of Contracts							الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labours camps	سكن عزاب Single housing	سكن عائلي Family housing		
136	0	97	7	0	0	32	أكتوبر October	2019
91	0	60	0	1	0	30	نوفمبر November	
125	1	94	1	0	0	29	ديسمبر December	
352	1	251	8	1	0	91	المجموع Total	
184	0	117	0	0	0	67	أكتوبر October	2018
127	0	90	0	0	0	37	نوفمبر November	
150	1	112	2	0	0	35	ديسمبر December	
461	1	319	2	0	0	139	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع خلال الربع الرابع 2018-2019
Ratified Complaints contracts according to type during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4-12)

المجموع Total	عقود الشكاوي التجارية Commercial complaints contracts	عقود الشكاوي السكنية Residential complaints contracts	الأشهر Months	السنوات Years
239	77	162	أكتوبر October	2019
158	43	115	نوفمبر November	
284	90	194	ديسمبر December	
681	210	471	المجموع Total	
310	97	213	أكتوبر October	2018
188	48	140	نوفمبر November	
157	51	106	ديسمبر December	
655	196	459	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

إحصائيات خدمة شهادات لمن يهمله الأمر في إدارة مراكز الخدمة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Statistics of certificates to whom it may concern in the management of service centers contract in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4-13)

المجموع Total	الشهادات الصادرة من مكتب مصفوت Certificates issued by Office of Masfoot	الشهادات الصادرة من مركز خدمة المدينة Certificates issued by the City Service Center	الأشهر Months	السنوات Years
637	18	619	أكتوبر October	2019
549	13	536	نوفمبر November	
777	24	753	ديسمبر December	
1,963	55	1,908	المجموع Total	
591	49	542	أكتوبر October	2018
498	52	446	نوفمبر November	
471	37	434	ديسمبر December	
1,560	138	1,422	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

اصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الايجار وتوثيقه في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Issuing certificates of affidavit to register and authenticate the lease contract in the
Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4-14)

شهادات الإفادة التي تم إصدارها Testimonies issued	الأشهر Months	السنوات Years
10	أكتوبر October	2019
14	نوفمبر November	
16	ديسمبر December	
40	المجموع Total	
5	أكتوبر October	2018
7	نوفمبر November	
2	ديسمبر December	
14	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the
Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (4-15)

المجموع Total	الأشهر Months			نوع المعاملات Type of transactions
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
105	42	44	19	تسجيل عقار جديد Registering a new Real estate
567	225	298	44	تسجيل تحديث أو تبديل سند ملكية Register an update or change a title deed
106	15	73	18	تسجيل دمج أو فرز لعقار لذات المالك Register a merge or sort of a property for the same owner
333	152	165	16	تسجيل مبدئي لبيع وحدة عقارية Initial registration of the real estate unit
115	36	52	27	إصدار شهادة لمن يهمه الأمر Issuing a certificate to those who it may concern
21	6	11	4	صورة طبق الأصل Spitting image
714	268	345	101	تسجيل بيع عقار/ وحدة عقارية Real estate sale registration Real Estate Unit
53	18	25	10	تسجيل عقار أو وحدة عقارية بالهبة Registration of real estate or real estate unit in the Waiver
30	8	17	5	تسجيل بالوراثة Hereditary registration
169	56	90	23	تسجيل الرهن Mortgage registration
21	5	12	4	تسجيل تعديل الرهن Mortgage modification registration
62	17	31	14	تسجيل فك الرهن Register mortgage decoder
0	0	0	0	*التحوط Hedging
242	105	89	48	التقييم العقاري Real Estate Appraisal
2,538	953	1,252	333	المجموع Total

Source: Department Of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الاراضي والتنظيم العقاري

*ملاحظة: التحوط هو إجراء يتم بموجبه طلب ايداع تحوط لدى الدائرة، مضمونه إيقاف أي تصرف في الأرض لمدة مؤقتة لا تتجاوز ثلاثة أشهر مقابل رسم محدد في قائمة الرسوم المعتمدة.

*Note: Hedging is a procedure to be carried out by depositing an application with the concerned department, guaranteeing the cessation any action on the land for a period of time not exceeding three months, against specified fees, as in the approved fees list.

حركة تداول دائرة الأراضي و التنظيم العقاري حسب الجنسية (عقود البيع) لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation by nationality
(Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4-16) Table

الجنسية Nationality			الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	دول مجلس التعاون الخليجي GCC	الإمارات UAE		
47	8	39	أكتوبر October	2019
169	16	153	نوفمبر November	
117	12	105	ديسمبر December	
333	36	297	المجموع Total	
107	16	91	أكتوبر October	2018
95	17	78	نوفمبر November	
83	10	73	ديسمبر December	
285	43	242	المجموع Total	

Source: Department Of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Real estate Licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the
Fourth quarter 2019

جدول (4-17)

المجموع Total	النوع Type			الأشهر Months
	التصاريح الإعلانية Advertising permits	تسجيل وسيط عقاري (جديد / تجديد) Registering a real estate broker(New/Renewal)	تسجيل قيد مكتب عقاري (جديد / تجديد) Real estate office listing (New/Renewal)	
69	45	18	6	أكتوبر October
65	27	35	3	نوفمبر November
34	30	2	2	ديسمبر December
168	102	55	11	المجموع Total

Source: Department Of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الاراضي والتنظيم العقاري

الفصل الخامس
البيئة والصحة العامة

CHAPTER FIVE
Environment & Public Health

الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية خلال الربع الرابع 2018-2019
The expense & production of agricultural seedlings during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-5)

مغطيات تربة Soil Covers		زهور حولية Annual Flowers		أشجار Trees		شجيرات Bushes		الأشهر Months	السنوات Years
المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production		
582	788	250	1,656	1,575	990	406	378	أكتوبر October	2019
106	0	1,800	3,864	212	319	1,302	789	نوفمبر November	
0	14,555	0	2,050	1,060	2,240	614	19,023	ديسمبر December	
688	15,343	2,050	7,570	2,847	3,549	2,322	20,190	المجموع Total	
8,825	930	6,975	24,850	374	600	2,356	1,875	أكتوبر October	2018
39	1,500	11,248	18,500	488	0	613	556	نوفمبر November	
80	0	21,560	33,000	796	1,290	331	2,129	ديسمبر December	
8,944	2,430	39,783	76,350	1,658	1,890	3,300	4,560	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department/Agriculture section

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط/قسم الزراعة

كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter
2019

جدول (5-2)

Volume: Million m³

الحجم: مليون م³

كمية المياه المستخدمة للري Quantity of water used for irrigation	الأشهر Months
0.928	أكتوبر October
0.728	نوفمبر November
0.627	ديسمبر December
2.283	المجموع Total

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

إنتاج المشتل في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2019
Production of seedling according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (5-3)

المجموع Total	مغطيات تربة Coverd soil	زهور موسمية Seasonal flowers		شجيرات Bushes			أشجار trees			الأشهر Months
		زهور صيفية Summer flowers	زهور شتوية Winter flowers	نباتات داخلية Interior plants	شجيرات بيئية Enviromental Bushes	شجيرات زينة Accessories Bushes	أشجار مثمرة Fruitful trees	أشجار بيئية Enviromental trees	أشجار زينة Decorative trees	
3,812	788	0	1,656	80	0	298	77	600	313	أكتوبر October
4,972	0	0	3,864	89	0	700	0	0	319	نوفمبر November
37,868	14,555	0	2,050	59	400	18,564	72	2,000	168	ديسمبر December
46,652	15,343	0	7,570	228	400	19,562	149	2,600	800	المجموع Total

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

التحاليل التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2018-2019
Tests conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4-5) Table

المجموع Total	التحاليل الفيزيائية Physical Tests	التحاليل الكيماوية Chemical Tests	التحاليل الميكروبيولوجية Microbiologic Tests	الأشهر Months	السنوات Years
2,844	1,038	721	1,085	أكتوبر October	2019
2,633	991	639	1,003	نوفمبر November	
2,598	974	584	1,040	ديسمبر December	
8,075	3,003	1,944	3,128	المجموع Total	
2,742	1,171	546	1,025	أكتوبر October	2018
2,786	1,157	536	1,093	نوفمبر November	
2,992	1,207	584	1,201	ديسمبر December	
8,520	3,535	1,666	3,319	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2018-2019
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the
Fourth quarter 2018-2019

جدول (5-5) Table

غير صالحة للإستهلاك Damaged					صالحة للإستهلاك Passed for Use					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheeps	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheeps	ماعز Goats	إبل Camels		
18	1	5	4	8	1,937	103	762	878	194	أكتوبر October	2019
17	0	8	2	7	1,699	106	629	743	221	نوفمبر November	
17	0	2	3	12	1,815	99	735	789	192	ديسمبر December	
52	1	15	9	27	5,451	308	2,126	2,410	607	المجموع Total	
11	0	7	3	1	1,755	59	797	834	65	أكتوبر October	2018
8	0	7	1	0	1,599	65	859	580	95	نوفمبر November	
14	0	8	4	2	1,439	60	733	588	58	ديسمبر December	
33	0	22	8	3	4,793	184	2,389	2,002	218	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Results of Laboratory nutritional Analysis in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (5-6) Table

نتائج التحليل Test Results			الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	غير صالحة Unfit	صالحة Fit		
1,320	263	1,057	أكتوبر October	2019
1,227	280	947	نوفمبر November	
1,216	248	968	ديسمبر December	
3,763	791	2,972	المجموع Total	
1,220	328	892	أكتوبر October	2018
1,193	198	995	نوفمبر November	
1,375	303	1,072	ديسمبر December	
3,788	829	2,959	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Samples analysed by the laboratory of Ajman municipality during the Fourth quarter
2018-2019

جدول (5-7)

عينات أخرى (شكاوي) Other Samples (Complains)	عينات استشارية واستيراد Consulting and Importing Samples	مسوحات دورية Periodic Surveys	عينات التصدير Exporting Samples	مياه الشرب Drinking Water	الأشهر Months	السنوات Years
16	571	96	166	292	أكتوبر October	2019
4	521	96	179	242	نوفمبر November	
35	519	48	207	237	ديسمبر December	
55	1,611	240	552	771	المجموع Total	
2	573	124	89	243	أكتوبر October	2018
10	634	88	132	204	نوفمبر November	
3	777	62	151	218	ديسمبر December	
15	1,984	274	372	665	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

أنشطة قسم الصحة بلدية عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Activities of Health Division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (8-5) Table

الأنشطة Activities							الأشهر Months	السنوات Years
محلات تم زيارتها Shops Visited	شهادات صلاحية تصدير Exporting Certifications	مصادرات مواد غذائية (كغم) Foodstuff Confiscated(kg)	تصاريح سيارات التوزيع Distribution Vehicles Permits	ملف تفتيش دوري File Periodic inspections	إنذارات Warnings	مخالفات للمحلات shop Breaches		
1,802	332	26,477	144	124	373	45	أكتوبر October	2019
1,714	317	0	97	85	930	39	نوفمبر November	
1,119	365	0	139	70	302	33	ديسمبر December	
4,635	1,014	26,477	380	279	1,605	117	المجموع Total	
2,521	335	8,207	192	81	301	50	أكتوبر October	2018
2,126	341	2,608	216	71	168	17	نوفمبر November	
748	353	22,134	846	79	254	22	ديسمبر December	
5,395	1,029	32,949	1,254	231	723	89	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

يتبع ..أنشطة قسم الصحة بلدية عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Con.. Health Division Activities in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2018-2019

جدول(5- 8) Table

المصادر من المواد الغذائية (كغم) Confiscations of Foodstuffs(kg)	عينات المختبر Laboratory Samples		المخالفات Irregularities		الإنذارات Warnings		الشهادات الصحية Certificates of health		شهادات عدم ممانعة Certificates of non - opposition	الأشهر Months	السنوات Years
	استيراد Import	تصدير Export	منازل houses	محلات تجارية Shops	منازل houses	محلات تجارية Shops	بيطرية Veterinary	تصدير Export			
26,477	485	166	0	45	0	373	2	332	612	أكتوبر October	2019
0	482	179	0	39	0	930	1	317	499	نوفمبر November	
0	472	207	0	33	0	302	2	365	635	ديسمبر December	
26,477	1,439	552	0	117	0	1,605	5	1,014	1,746	المجموع Total	
8,207	506	89	0	50	0	301	3	335	607	أكتوبر October	2018
2,608	580	132	0	17	0	168	3	341	454	نوفمبر November	
22,134	707	151	0	22	0	254	1	353	787	ديسمبر December	
32,949	1,793	372	0	89	0	723	7	1,029	1,848	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

كمية النفايات المجمعة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (5-9)

Quantities:1000 Ton

الكمية: ألف طن

كمية النفايات المجمعة بالآلاف طن Quantity of Collected Waste	الأشهر Months	السنوات Years
102,450	أكتوبر October	2019
93,511	نوفمبر November	
89,067	ديسمبر December	
285,028	المجموع Total	
61,952	أكتوبر October	2018
60,528	نوفمبر November	
54,868	ديسمبر December	
177,348	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

اجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة خلال الربع الرابع 2018-2019
Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (5-10) Table

Volume: m³

الحجم: م³

مياه الصرف الصحي Waste water	الأشهر Months	السنوات Years
3,315,604	أكتوبر October	2019
3,275,354	نوفمبر November	
3,256,854	ديسمبر December	
9,847,812	المجموع Total	
3,074,077	أكتوبر October	2018
3,002,815	نوفمبر November	
2,991,439	ديسمبر December	
9,068,331	المجموع Total	

Source: Ajman Sewerage (Private) Limited Company

المصدر: شركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة

الفصل السادس
قطاع الصحة

CHAPTER SIX
Health Sector

المتريدين على مستشفى خليفة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Khalifa hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-6) Table (1-6)

عدد المترددون No. of visitors	الأشهر Months	السنوات Years
25,427	أكتوبر October	2019
23,339	نوفمبر November	
20,857	ديسمبر December	
69,623	المجموع Total	
25,624	أكتوبر October	2018
23,803	نوفمبر November	
22,433	ديسمبر December	
71,860	المجموع Total	

source:Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

العمليات الجراحية بمستشفى خليفة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Surgical operations in Khalifa Hospital according to type in the Emirate of Ajman
during the Fourth quarter 2019

جدول (2-6)

المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	العمليات Operations
0	0	0	0	التنظير الداخلي Endoscopy Surgery
202	70	65	67	الجراحة العامة General Surgery
0	0	0	0	جراحة الوجه والكفين Facio Maxillary Surgery
29	8	9	12	الأنف والأذن والحنجرة Ear, Nose and Throat
70	17	31	22	أمراض الجهاز الهضمي Gastroenterology
241	84	87	70	النساء و الولادة Gynecology & Obstetrics Surgery
44	11	8	25	جراحة الأطفال Pediatric Surgery
150	46	47	57	جراحة العظام Orthopaedic Surgery
11	3	5	3	جراحة الأعصاب Neurosurgery
1	0	0	1	أمراض القلب التداخلية Interventional Cardiology
105	44	36	25	طب و جراحة العيون ophthalmology surgery
23	3	10	10	جراحة العمود الفقري لتقويم العظام Spinal Surgery
39	6	13	20	جراحة تجميلية Plastic Surgery
2	2	0	0	جراحة المسالك البولية Urology Surgery
39	4	13	22	المسالك البولية/ جراحة عامة Urology/General Surgery
7	5	2	0	جراحة الأوعية الدموية Vascular Surgery
1	1	0	0	التخدير Anesthesia
0	0	0	0	الأوعية الدموية Cardiovascular
1	0	0	1	الأعصاب Neurology
0	0	0	0	جراحة الفم والفكين للوجه Oral & Maxillo Facial Surgery
6	1	2	3	الأشعة Radiology
971	305	328	338	المجموع Total

source:Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

المترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Thumbbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (3-6)

عدد المترددون No.of visitors	الأشهر Months	السنوات Years
30,247	أكتوبر October	2019
28,891	نوفمبر November	
26,320	ديسمبر December	
85,458	المجموع Total	
32,361	أكتوبر October	2018
30,627	نوفمبر November	
31,922	ديسمبر December	
94,910	المجموع Total	

Source:Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Pregnant women visits of Primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (4-6) Table (4-6)

الجنسية Nationality			الأشهر Months	الزيارات Visits
المجموع Total	غير مواطنات Non-Citizens	مواطنات Citizens		
50	28	22	3-0	الأولى First
56	32	24	6-3	
13	9	4	9-6	
119	69	50	المجموع Total	
131	91	40	الثانية Second	
98	68	30	الثالثة Third	
114	77	37	الرابعة Fourth	
74	61	13	الخامسة Fifth	
48	28	20	السادسة Sixth	
41	21	20	السابعة Seventh	
0	0	0	أخرى (سونار) Other(sonar)	
506	346	160	المجموع Total	

Source:Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

المترددون على عيادات الأسنان حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Dental clinics clients by unit in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (5-6) Table (5-6)

المترددون Clients			الوحدة Unity
المجموع Total	متردد Visitors	جديد New	
1,010	678	332	مركز مشيرف الصحي Mushairef health center
107	69	38	مركز مزيرع الصحي Mazira health center
182	125	57	مركز المنامة الصحي Manama Health Center
452	327	125	مركز الحميدية الصحي Hamidih health center
3,437	2,791	646	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Centre
5,188	3,990	1,198	المجموع Total

Source: Ministry of Health & prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

المترددون على مستشفى عجمان التخصصي حسب العيادات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Ajman spacity hospital visitors by clinics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (6-6) Table (6-6)

المترددون Visitors	عيادات مستشفى عجمان التخصصي Ajman Speciality Hospital clinics
1,384	الأسنان Dental
2,568	الأنف والأذن والحنجرة Nose, Ear and Throat
2,394	العظام Bones
1,788	الجلدية Skin
5,449	الطب العام General Medicine
1,705	طب الأسرة Family Doctor
2,234	النساء والتوليد Obstetrics and Gynecology
1,178	عيون Eyes
5,284	الأطفال Children
373	الجراحة العامة General surgery
99	الباطنية Esoteric
637	النفسية Psychological
500	التنفسية Respiratory
25,593	المجموع Total

Source: Ajman Specialty Hospital

المصدر: مستشفى عجمان التخصصي

الفصل السابع
الأمن والسلامة

CHAPTER SEVEN
Safety and Security

المركبات المسجلة والمجددة حسب نوع المركبة لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Registered and refurbished vehicles according to type of vehicle in the Emirate
of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-7) Table

نوع المركبة Type of vehicle								الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	جهاز ميكانيكي ثقيل Heavy Mechanic Machine	جهاز ميكانيكي خفيف Light Mechanic Machine	حافلة ثقيلة Heavy Bus	حافلة خفيفة Light Bus	مركبة ثقيلة Heavy Vehicle	مركبة خفيفة Light Vehicle	دراجة نارية Motorcycle		
3,791	7	11	16	4	46	3,657	50	أكتوبر October	2019
3,325	6	3	8	15	24	3,208	61	نوفمبر November	
3,783	7	2	44	6	30	3,629	65	ديسمبر December	
10,899	20	16	68	25	100	10,494	176	المجموع Total	
2,453	8	7	8	15	56	2,312	47	أكتوبر October	2018
2,285	11	2	5	10	46	2,161	50	نوفمبر November	
2,808	6	6	10	14	45	2,700	27	ديسمبر December	
7,546	25	15	23	39	147	7,173	124	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والدوريات

الحوادث المرورية المسجلة حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Registered Traffic accidents according to type in the Emirate of Ajman during the
Fourth quarter 2018-2019

جدول (2-7) Table (2-7)

نوع الحادث Accident Type								الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	أخرى Others	سقوط Falling	دهس حيوان Animal Run Over	دهس إنسان Human Run Over	تدهور Overturning	صدم Accident	تصادم Collusion		
3,241	232	0	3	5	5	373	2,623	أكتوبر October	2019
2,989	205	0	4	3	4	331	2,442	نوفمبر November	
2,729	201	2	0	2	13	277	2,234	ديسمبر December	
8,959	638	2	7	10	22	981	7,299	المجموع Total	
3,211	131	1	1	7	8	379	2,684	أكتوبر October	2018
2,721	108	2	6	7	7	358	2,233	نوفمبر November	
2,657	114	3	2	2	10	322	2,204	ديسمبر December	
8,589	353	6	9	16	25	1,059	7121	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان- إدارة المرور والدوريات

- ملاحظة: إحصائيات الحوادث المرورية التابعة لشركة ساعد بإمارة عجمان غير مدرجة في النظام المروري الموحد
- Note: Traffic accidents belonging to the company in the Emirate of Ajman are not included in the unified traffic system

المركبات المسجلة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Registered Vehicles in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (3-7) Table

المجموع Total	المركبات المصدرة إلى باقي دول العالم Exported vehicles to the other countries	المركبات المحولة إلى باقي إمارات الدولة Transferred vehicles to the other Emirates	تجديد Renewal	تسجيل أول مرة 1st time Registration	الأشهر Months	السنوات Years
9,539	89	1,303	6,393	1,754	أكتوبر October	2019
8,368	72	1,066	5,746	1,484	نوفمبر November	
9,160	73	1,146	6,275	1,666	ديسمبر December	
27,067	234	3,515	18,414	4,904	المجموع Total	
7,687	86	1,001	5,048	1,552	أكتوبر October	2018
7,090	66	829	4,803	1,392	نوفمبر November	
8,296	68	898	5,861	1,469	ديسمبر December	
23,073	220	2,728	15,712	4,413	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والدوريات

رخص السوق الصادرة حسب النوع لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Issued Driving Licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (4-7) Table (4-7)

نوع الرخصة License Type							الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	إضافة Addition	بدل تالف Damage Allowance	بدل فاقد Loss Allowance	تجديد Renewal	استبدال Replacement	أول مرة 1st Time		
194	6	0	2	74	83	29	أكتوبر October	2019
136	6	0	6	63	36	25	نوفمبر November	
174	5	1	3	77	54	34	ديسمبر December	
504	17	1	11	214	173	88	المجموع Total	
137	12	0	1	51	50	23	أكتوبر October	2018
124	13	0	1	44	37	29	نوفمبر November	
152	11	2	1	68	41	29	ديسمبر December	
413	36	2	3	163	128	81	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والدوريات

كشف رخص السوق حسب نوع المعاملة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018- 2019
Driving licenses list according to transaction type in the Emirate of Ajman during the
Fourth quarter 2018-2019

جدول (5-7) Table (5-7)

عدد الرخص المجددة No. of renewed licenses	عدد الرخص الجديدة المصروفة No. of new given licenses	عدد المتقدمين لاختبار رخصة السوق No. of driving license Examiners	عدد الملفات التي تم فتحها No. of files that were opened	نوع المعاملة Type of transaction	السنوات Year
74	29	6,996	1,283	أكتوبر October	2019
63	25	6,199	998	نوفمبر November	
77	34	6,023	1,210	ديسمبر December	
214	88	19,218	3,491	المجموع Total	
51	23	8,223	942	أكتوبر October	2018
44	29	7,381	804	نوفمبر November	
68	29	7,024	838	ديسمبر December	
163	81	22,628	2,584	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والدوريات

الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018- 2019
Traffic accidents by injury degree in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter
2018-2019

جدول (6-7) Table

الوفيات Deaths	المجموع Total	درجة الإصابة Injury Degree			الأشهر Months	السنوات Years
		بسيطة Simple	متوسطة Medium	بليغة Serious		
1	26	7	16	3	أكتوبر October	2019
1	12	7	3	2	نوفمبر November	
1	6	4	1	1	ديسمبر December	
3	44	18	20	6	المجموع Total	
1	16	1	14	1	أكتوبر October	2018
0	11	2	8	1	نوفمبر November	
1	4	2	1	1	ديسمبر December	
2	31	5	23	3	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والنوريات

الإصابات المرورية حسب الفئات العمرية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Traffic injuries by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (7-7) Table (7-7)

المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	الفئات العمرية Age Groups
11	4	1	6	أقل من 18 Less than 18
7	0	5	2	30 - 18
17	1	5	11	45 - 31
9	1	1	7	60 - 46
0	0	0	0	60 فأكثر More than 60
44	6	12	26	المجموع Total

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والدوريات

الإصابات المرورية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Traffic injuries by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (8-7) Table (8-7)

المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	الجنسية Nationality
9	1	0	8	مواطن Citizen
35	5	12	18	غير مواطن Non-Citizen
44	6	12	26	المجموع Total

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والدوريات

الإصابات المرورية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Traffic injuries by gender in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (9-7)

المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	النوع Gender
27	3	7	17	ذكور Males
17	3	5	9	إناث Females
44	6	12	26	المجموع Total

Source: Ajman Police G.H.Q- G.D For Policing Operation

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والدوريات

أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
The civil protection department of the General Administration of Ajman Civil Defence activities in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (7 - 10)

مجموع المستفيدين Total of Beneficiaries	الإجمالي Total	برامج التوعية للقطاع التجاري Awareness programs for the commercial sector		برامج التوعية للقطاع التعليمي Awareness programs for the education sector		برامج التوعية للقطاع الحكومي Awareness-raising programs for Public Sector		الأشهر Months	السنوات Years
		المستفيدين Beneficiaries	العدد No	المستفيدين Beneficiaries	العدد No	المستفيدين Beneficiaries	العدد No		
5,726	900	1,515	841	4,011	54	200	5	أكتوبر October	2019
1,827	745	1,344	733	241	5	242	7	نوفمبر November	
1,481	620	1,311	615	146	4	24	1	ديسمبر December	
9,034	2,265	4,170	2,189	4,398	63	466	13	المجموع Total	
4,348	174	941	113	3,085	52	322	9	أكتوبر October	2018
1,929	116	733	88	1,055	23	141	5	نوفمبر November	
1,037	404	947	401	0	0	90	3	ديسمبر December	
7,314	694	2,621	602	4,140	75	553	17	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defence

المصدر : الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان

عدد بلاغات الحريق والغرق والإنتقاذ حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
No. of Reports for fire, drowning and rescue according to type in the Emirate of Ajman
during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (7 - 11)

نوع البلاغات Type of Reports			الاشهر Months	السنوات Years
الإنتقاذ Rescue	الغرق Drowning	الحريق Fire		
17	0	28	أكتوبر October	2019
17	0	26	نوفمبر November	
7	1	21	ديسمبر December	
41	1	75	المجموع Total	
24	0	54	أكتوبر October	2018
40	2	86	نوفمبر November	
28	0	70	ديسمبر December	
92	2	210	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defence

المصدر : الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان

خدمات الترخيص حسب نوع المركبة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Licensing services by vehicle type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter
2018-2019

جدول (7 - 12)

نوع المركبة Type of vehicle					الاشهر Months	السنوات Years
نقل مواد خطرة Transport of hazardous materials	نقل الغاز والبتترول المسال Gas transmission and liquefied petroleum	صهريج ذات حمولة خطرة Tanker with dangerous cargo	صهريج نقل أسطوانات الغاز Tanker transport gas cylinders	صهريج نقل المحروقات Tanker transport fuels		
8	3	2	24	24	أكتوبر October	2019
0	0	4	22	23	نوفمبر November	
0	0	0	30	45	ديسمبر December	
8	3	6	76	92	المجموع Total	
9	1	1	25	39	أكتوبر October	2018
8	0	0	9	51	نوفمبر November	
11	1	0	24	44	ديسمبر December	
28	2	1	58	134	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defence

المصدر : الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان

الفصل الثامن
السياحة

CHAPTER EIGHT
Tourism

زوار متحف عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Ajman museum Visitors during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-8)

عدد الزوار No. of Visitors	الأشهر Months	السنوات Years
3,978	أكتوبر October	2019
3,249	نوفمبر November	
2,380	ديسمبر December	
9,607	المجموع Total	
3,860	أكتوبر October	2018
5,541	نوفمبر November	
4,398	ديسمبر December	
13,799	المجموع Total	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Hotels Guests & Guest Nights by Nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (2-8) Table (2-8)

الجنسية Nationality								نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر months	السنوات Years
المجموع Total	روسيا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية Americans & Oceanians	الدول الأوروبية Europeans	الدول الآسيوية والأفريقية Asians & Africans	الدول العربية الأخرى Other Arabs	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E			
44,640	7,941	585	3,179	11,173	8,122	3,955	9,685	النزلاء Hotels Guests	أكتوبر October	2019
129,423	46,600	2,241	16,997	28,465	17,670	6,924	10,526	ليالي الإقامة Guest Night		
44,930	9,591	444	3,060	10,902	7,618	4,613	8,702	النزلاء Hotels Guests	نوفمبر November	
163,620	70,833	1,854	19,440	35,284	18,076	8,285	9,848	ليالي الإقامة Guest Night		
48,354	8,298	708	3,454	12,245	8,927	4,361	10,361	النزلاء Hotels Guests	ديسمبر December	
159,662	56,147	2,610	20,770	38,368	21,367	7,918	12,482	ليالي الإقامة Guest Night		
53,216	6,129	800	5,414	12,234	8,148	4,782	15,709	النزلاء Hotels Guests	أكتوبر October	2018
130,361	35,981	2,995	21,912	27,863	15,348	8,044	18,218	ليالي الإقامة Guest Night		
56,373	7,601	1,295	5,613	12,608	8,243	6,660	14,353	النزلاء Hotels Guests	نوفمبر November	
154,526	53,206	3,304	23,932	30,244	15,273	11,228	17,339	ليالي الإقامة Guest Night		
69,784	13,623	1,417	9,691	14,359	8,992	7,703	13,999	النزلاء Hotels Guests	ديسمبر December	
157,362	46,359	3,616	25,273	33,373	16,977	14,441	17,323	ليالي الإقامة Guest Night		

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (8-3) Table

العدد Number			فئات الفنادق Hotels Classes	
ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October		
6	6	6	الفنادق Hotels	فئة 5 نجوم 5 Stars Hotels
1,130	1,130	1,130	الغرف Rooms	
1,611	1,611	1,611	الأسرة Beds	
1,286	1,304	1,308	الموظفين Employees	
77.34	88.44	76.05	نسبة الإشغال Occupancy rate	
453.97	666.98	628.11	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
3	3	3	الفنادق Hotels	فئة 4 نجوم 4 Stars Hotels
647	647	647	الغرف Rooms	
921	921	921	الأسرة Beds	
601	606	601	الموظفين Employees	
94.68	98.47	91.28	نسبة الإشغال Occupancy rate	
218.78	218.54	221.61	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
3	3	3	الفنادق Hotels	فئة 3 نجوم 3 Stars Hotels
298	298	298	الغرف Rooms	
420	420	420	الأسرة Beds	
234	237	233	الموظفين Employees	
67.82	66.61	46.43	نسبة الإشغال Occupancy rate	
219.44	175.55	172.07	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate(AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

يتبع .. الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Con...Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (3-8) Table (3-8)

العدد Number			فئات الفنادق Hotels Classes	
ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October		
6	6	6	الفنادق Hotels	فئة نجمة واحدة One star Hotel
463	463	463	الغرف Rooms	
707	707	707	الأسرة Beds	
103	102	101	الموظفين Employees	
37	32	29	نسبة الإشغال Occupancy rate	
239	162	152	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate(AED)	
6	6	6	الفنادق Hotels	شقق فندقية الممتازة Superior Hotel Apart
565	565	565	الغرف Rooms	
1,133	1,133	1,133	الأسرة Beds	
206	213	219	الموظفين Employees	
70	72	59	نسبة الإشغال Occupancy rate	
307	230	204	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate(AED)	
10	10	10	الفنادق Hotels	الشقق الفندقية العادية Standard Hotel Apart
485	458	458	الغرف Rooms	
1,085	1,054	1,054	الأسرة Beds	
116	117	119	الموظفين Employees	
52	53	49	نسبة الإشغال Occupancy rate	
363	246	226	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate(AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

يتبع .. الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
 Con...Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (3-8) Table

العدد Number			فئات الفنادق Hotels Classes	
ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October		
3	3	3	الفنادق Hotels	شقق مفروشة سياحية Furnished Apartments
117	117	117	الغرف Rooms	
160	160	160	الأسرة Beds	
35	35	35	الموظفين Employees	
58	69	54	نسبة الإشغال Occupancy rate	
237	171	154	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate(AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

الفصل التاسع

المؤسسات ذات النفع العام

CHAPTER NINE

Institutions of public Benefit

المساعدات الاجتماعية الممنوحة من قبل وزارة تنمية المجتمع بإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2018-2019
Social assistance granted by the Ministry of Community Development in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2018-2019

جدول (1-9) Table

Value:AED

القيمة: الدرهم

إجمالي قيمة المساعدات Total value of aid		الأشهر Monthes
2018	2019	
11,862,209.72	12,026,081.5	أكتوبر October
11,902,440.72	12,071,194.9	نوفمبر November
11,930,431.52	12,060,900.25	ديسمبر December
35,695,081.96	36,158,176.65	الإجمالي Total

Source: Ministry of Community Development

المصدر: وزارة تنمية المجتمع

البطاقات الممنوحة من المساعدات الاجتماعية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
 Granted cards from social assistance in the Emirate of Ajman during the Fourth
 quarter 2019

جدول (2-9) Table (2-9)

عدد البطاقات الممنوحة No. of Granted cards	الأشهر Months
17	أكتوبر October
9	نوفمبر November
10	ديسمبر December
36	المجموع Total

Source: Ministry of Community Development

المصدر: وزارة تنمية المجتمع

الفصل العاشر

النقل و المواصلات

CHAPTER TEN Transportation

إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
 Passenger's Marine Trips in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (1-10) Table

العدد Number	النقل البحري Shipping
3	الاسطول fleet
2,393	الرحلات flights

Source: Transport Authority - Ajman

المصدر: هيئة النقل - عجمان

حافلات النقل العام حسب رحلات الركاب والخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Public Transport Buses by Passengers Trips and Lines in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (2-10) Table

Service	الرحلات Trips	الركاب Passengers	الحافلات Buses	الخطوط Lines	الخدمة
Internal transport	29,651	397,269	29	6	النقل الداخلي
Intercity	15,446	158,631	19	6	عبر المدن
Total	45,097	555,900	48	12	المجموع

Source: Transport Authority - Ajman

المصدر: هيئة النقل - عجمان

ملاحظة: الأرقام الموضحة لعدد الركاب على الخطوط الداخلية والخارجية فقط بشكل شهري، حيث انه لم يتم احتساب عدد ركاب خط RTA، علماً بأن إجمالي عدد ركاب النقل العام يتضمن (النقل العام+عبر المدن+خط RTA).

Note: The figures shown for the number of passengers on the internal and external lines only on a monthly basis, as the number of passengers of the RTA line has not been calculated.

إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (3-10) Table (3-10)

Month	عدد ركاب مركبات الأجرة No. of Taxi passengers	عدد رحلات مركبات الأجرة No. of Taxi trips	الشهر
October	2,503,970	869,434	أكتوبر
November	2,355,601	817,917	نوفمبر
December	2,404,918	835,041	ديسمبر
Total	7,264,489	2,522,392	المجموع

Source: Transport Authority - Ajman

المصدر: هيئة النقل - عجمان

الفصل الحادي عشر
الأسعار

CHAPTER ELEVEN
Prices

الأرقام القياسية لأسعار المستهلك لإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2019
Consumer Price Indexes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2019

جدول (1-11) Table

Major Groups of Expenditure	الأرقام القياسية Consumer indexes			مجموعات الانفاق الرئيسية
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
Index	108.01	108.09	108.71	الرقم القياسي لأسعار المستهلك
Food and drinks	106.99	106.86	109.21	الطعام والمشروبات
Tobacco	185.18	180.72	181.02	التبغ
clothing and footwear	99.82	99.81	99.64	الملابس وملبوسات القدم
Housing, Water, Electricity, Gas and Fuel	99.54	100.12	99.89	السكن، المياه، الكهرباء، الغاز والوقود
Furniture & furnishing, household goods and repair	103.70	103.64	102.29	الأثاث والتأثيث، الأدوات المنزلية وإصلاحها
Medical care	100.00	100.00	101.76	الصحة
Transportation	110.32	110.14	111.15	النقل
Communications	104.96	104.96	104.88	الاتصالات
Recreational & cultural	114.55	114.22	117.38	الترفيه والثقافة
Education	122.38	122.38	122.40	التعليم
Restaurants and Hotels	114.57	114.34	114.34	المطاعم والفنادق
Miscellaneous goods and services	120.64	120.80	121.86	السلع والخدمات المتنوعة

Source: Federal Competitiveness and Statistics Authority.

المصدر: الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء